

Konstruktives Übersetzen



[Konstruktives Übersetzen 下载链接1](#)

著者:Hans G Höning

出版者:Stauffenburg Verlag Brigitte Narr GmbH

出版时间:1997

装帧:

isbn:9783860572405

Pressestimmen / book reviews:

"Ein Buch, in dem der gesunde Menschenverstand die Balance zwischen Theorie und Praxis hält und das uneingeschränkt zur Lektüre empfohlen werden kann."

FLuL 25. Jahrgang (1996)

"[...] eine verständliche Darstellung und anwendungsbezogene Themenauswahl, die Diskussion von zahlreichen Beispielen sowie ein bildreicher und humorvoller Stil machen die Lektüre zum Vergnügen, ohne daß die Komplexität des Gegenstandes auf das Niveau von einfachen Regeln und Rezepten reduziert würde."

TRANSST, Nr. 24 (11/1995)

"Übersetzungstheorie für Praktiker! Nicht mehr und nicht weniger verspricht dieses

Buch - und hält es auch. [...]"

Franz Pöchhacker, Mitteilungsblatt des österreichischen Übersetzer- und Dolmetscherverbands, 1995-4

"This book is a plea for the recognition of both translation studies and the status of translators in society. It deserves to reach a wide audience, inside and outside Germany, especially among the groups that Hönig specifically tries to address, namely practising translators and users of translations. Practitioners will find the book clear and accessible, sometimes provocative, drawing on metaphors, analogies and many examples from actual practice. It may prove more difficult to persuade users of translation to read this book. Perhaps what we need at this stage is to stimulate public discourse on translation in order to achieve for the discipline and the practitioners the kind of social recognition they both deserve."

Christina Schäffner, The Translator 1997

作者介绍:

目录:

[Konstruktives Übersetzen 下载链接1](#)

标签

翻译

评论

翻译理论课的教程之一。。。作者好好好啰嗦

[Konstruktives Übersetzen 下载链接1](#)

书评

[Konstruktives Übersetzen_下载链接1_](#)